

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 61082-4:1997

01-december-1997

Preparation of documents used in electrotechnology - Part 4: Location and installation documents (IEC 1082-4:1996)

Preparation of documents used in electrotechnology -- Part 4: Location and installation documents

Dokumente der Elektrotechnik -- Teil 4: Ortsbezogene- und Installationsdokumente iTeh STANDARD PREVIEW

Etablissement des documents utilisés en électrotechnique - Partie 4: Documents d'implantation et d'installation

SIST EN 61082-4:1997

Ta slovenski standard je istoveten z; (2445/si EN 61082-4; 1996

ICS:

01.110 Tehnična dokumentacija za Technical product

izdelke documentation

29.020 Elektrotehnika na splošno Electrical engineering in

general

SIST EN 61082-4:1997 en

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 61082-4:1997</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/931deb6a-8250-47db-abfa-7531c057f445/sist-en-61082-4-1997

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 61082-4

May 1996

ICS 29.020

Descriptors: Documentation, electrotechnology, diagrams, location, electrical installation

English version

Preparation of documents used in electrotechnology Part 4: Location and installation documents (IEC 1082-4:1996)

Etablissement des documents utilisés en électrotechnique Partie 4: Documents d'implantation et d'installation (CEI 1082-4:1996)

Dokumente der Elektrotechnik Teil 4: Ortbezogene- und Installationsdokumente (IEC 1082-4:1996)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 61082-4:1997

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/931deboa-8250-47db-abfa-

This European Standard was approved by CENELEC on 1996-03-05. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

^{© 1996} Copyright reserved to CENELEC members

Page 2 EN 61082-4:1996

Foreword

The text of document 3B/147/FDIS, future edition 1 of IEC 1082-4, prepared by SC 3B, Documentation, of IEC TC 3, Documentation and graphical symbols, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 61082-4 on 1996-03-05.

The following dates were fixed:

 latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement

(dop) 1996-12-01

 latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn

(dow) 1996-12-01

Annexes designated "normative" are part of the body of the standard.

Annexes designated "informative" are given for information only.

In this standard, annex ZA is normative and annexes A and B are informative.

Annex ZA has been added by CENELEC.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 1082-4:1996 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

(standa<u>rds.iteh</u>.ai)

<u>SIST EN 61082-4:1997</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/931deb6a-8250-47db-abfa-7531c057f445/sist-en-61082-4-1997

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies (including amendments).

NOTE: When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

| | | • | · | |
|--------------------|-------------------|--|------------|-------------|
| <u>Publication</u> | <u>Year</u> | <u>Title</u> | EN/HD | <u>Year</u> |
| IEC 617-2 | 1983 | Graphical symbols for diagrams Part 2: Symbol elements, qualifying symbols and other symbols having general application | - | - |
| IEC 617-3 | 1983 | Part 3: Conductors and connecting devices | - | - |
| IEC 617-4 | 1983 ¹ | Part 4: Passive components | <u>V</u> | - |
| IEC 617-5 | 1983 | Part 5: Semi-conductors and electron tubes | | - |
| IEC 617-6 | 1983 https:// | Part 6: Production and conversion of //selectrical energy og/standards/sist/931deb6a-8250-47d 7531c057f445/sist-en-61082-4-1997 | lb-abfa- | - |
| IEC 617-7 | 1983 | Part 7: Switchgear, controlgear and protective devices | - | - |
| IEC 617-8 | 1983 | Part 8: Measuring instruments, lamps and signalling devices | - | - |
| IEC 617-9 | 1983 | Part 9: Telecommunications: Switching and peripheral equipment | - | - |
| IEC 617-10 | 1983 | Part 10: Telecommunications: Transmission | - | - , |
| IEC 617-11 | 1983 | Part 11: Architectural and topographical installation plans and diagrams | - | - |
| IEC 1082-1 | 1991 | Preparation of documents used in electrotechnology Part 1: General requirements | EN 61082-1 | 1993 |
| IEC 1082-2 | 1993 | Part 2: Function-oriented diagrams | EN 61082-2 | 1994 |
| IEC 1082-3 | 1993 | Part 3: Connection diagrams, tables and lists | EN 61082-3 | 1994 |

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 61082-4:1997</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/931deb6a-8250-47db-abfa-7531c057f445/sist-en-61082-4-1997

NORME INTERNATIONALE INTERNATIONAL **STANDARD**

CEI IEC 1082-4

Première édition First edition 1996-02

Etablissement des documents utilisés en électrotechnique -

Partie 4:

Documents d'implantation et d'installation

Preparation of documents used in electrotechnology -

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/931deb6a-8250-47db-abfa- **Partis44**45/sist-en-61082-4-1997

Location and installation documents

© CEI 1996 Droits de reproduction réservés — Copyright – all rights reserved

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission. in writing from the publisher.

Bureau Central de la Commission Electrotechnique Internationale 3, rue de Varembé Genève, Suisse



Commission Electrotechnique Internationale International Electrotechnical Commission Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX PRICE CODE

Pour prix, voir catalogue en vigueur For price, see current catalogue

CONTENTS

| FOI | REW | ORD | | Pa | | | |
|------|------------|------------|---|-----|--|--|--|
| | | | | | | | |
| Clau | ıse | | | | | | |
| 1 | Gei | neral | * | | | | |
| | 1.1 | Scope | | | | | |
| | | | tive references | | | | |
| 2 | Def | initions | *************************************** | | | | |
| 3 | Ele | ctrical in | stallations, documents and information | - | | | |
| | 3.1 | Kinds of | of electrical installations | - | | | |
| | 3.2 | Installa | tion documents | - | | | |
| | 3.3 | Informa | ation for installation purposes | - | | | |
| 4 | | | les for presentation of location documents | - | | | |
| | | | ıl | 1 | | | |
| | | | locuments | 2 | | | |
| j) | | | nes when using CAD systems | 2 | | | |
| | | | | 2 | | | |
| | | | cal representation of components and connections | 2 | | | |
| | | 4.5.1 | Representation of components | 2 | | | |
| | | 4.5.2 | • | 2 | | | |
| | | 4.5.3 | Connecting lines, routing | 2 | | | |
| | | 4.5.4 | Technical data (standards iteh.ai) | 2 | | | |
| 5 | Diff | | nds of location documents | | | | |
| • | 5 1 | Requir | aments on hasic documents FN 61082-4:1997 | 2 | | | |
| | 0.1 | 511 | Requirements on building drawings | - | | | |
| | | 512 | Requirements on site plants. 753 1c057t445/spt-en-61082-4-1997 | 3 | | | |
| | | 5.1.3 | Requirements on drawings of mechanical components | | | | |
| | 5 2 | | ents for location of equipment on site | | | | |
| | ٥.٢ | 5.2.1 | | (| | | |
| | | 5.2.1 | Arrangement drawing, installation drawing Installation diagram | 3 | | | |
| | | 5.2.3 | | | | | |
| | | J | Cable routing drawing Earthing plan (earthing drawing, earthing diagram) | 3 | | | |
| , | E 0 | 5.2.4 | | ; | | | |
| | 5.3 | | ents for location of equipment in buildings and in other objects | | | | |
| | | 5.3.1 | Arrangement drawing (installation drawing) | ; | | | |
| | • | 5.3.2 | Installation diagram | ; | | | |
| | | 5.3.3 | Cable routing drawing | ; | | | |
| | | 5.3.4 | Earthing drawing (diagram) | ; | | | |
| | 5.4 | | ents for location of items in or on equipment | . ; | | | |
| | | 5.4.1 | Assembly drawing | ; | | | |
| | _ | 5.4.2 | Arrangement drawing | . : | | | |
| 6 | Exa | imples | | ; | | | |
| Δnn | , iexe: | | | ż | | | |
| | | | vanas dasimastisms | (| | | |
| A | | | | | | | |
| 3 | RID | iiograph | y | | | | |

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

PREPARATION OF DOCUMENTS USED IN ELECTROTECHNOLOGY -

Part 4: Location and installation documents

FOREWORD

- 1) The IEC (International Electrotechnical Commission) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of the IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, the IEC publishes International Standards. Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. The IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of the IEC on technical matters, express as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested National Committees.
- 3) The documents produced have the form of recommendations for international use and are published in the form of standards, technical reports or guides and they are accepted by the National Committees in that sense.
- 4) In order to promote international unification. [EC National Committees undertake to apply IEC International Standards transparently to the maximum extent possible in their national and regional standards. Any divergence between the IEC Standard and the corresponding national or regional standard shall be clearly indicated in the latter.

 SIST EN 61082-4:1997
- https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/931deb6a-8250-47db-abfa
 The IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with one of its standards.
- 6) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this International Standard may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 1082-4 has been prepared by sub-committee 3B: Documentation, of IEC technical committee 3: Documentation and graphical symbols.

The text of this standard is based on the following documents:

| FDIS | Report on voting | | |
|-------------|------------------|--|--|
| 3B/147/FDIS | 3B/168/RVD | | |

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

PREPARATION OF DOCUMENTS USED IN ELECTROTECHNOLOGY -

Part 4: Location and installation documents

1 General

1.1 Scope

This part of IEC 1082 provides rules for location and installation documents mainly used for installation work. It covers different systems and objects such as arrangement or installation drawings for site, buildings and equipment, installation drawings or diagrams for site or buildings, and drawings for location on or in components.

1.2 Normative references

The following normative documents contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this part of IEC 1082. At the time of publication, the editions indicated were valid. All normative documents are subject to revision, and parties to agreements based on this part of IEC 1082 are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent editions of the normative documents indicated below. Members of IEC and ISO maintain registers of currently valid International Standards.

IEC 617-2: 1983, Graphical symbols for diagrams - Part 2: Symbol elements, qualifying symbols and other symbols having general application (e.g., 2)

IEC 617-3: 1983, Graphical symbols for diagrams of Parts 3: Conductors and connecting devices
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/931deb6a-8250-47db-abfa-

IEC 617-4: 1983, Graphical symbols for diagrams - Part 4: Passive components

IEC 617-6: 1983, Graphical symbols for diagrams - Part 6: Production and conversion of electrical energy

IEC 617-7: 1983, Graphical symbols for diagrams – Part 7: Switchgear, controlgear and

IEC 617-8: 1983, Graphical symbols for diagrams – Part 8: Measuring instruments, lamps and signalling devices

IEC 617-9: 1983, Graphical symbols for diagrams – Part 9: Telecommunications: Switching and peripheral equipment

IEC 617-10: 1983, Graphical symbols for diagrams – Part 10: Telecommunications: Transmission

IEC 617-11: 1983, Graphical symbols for diagrams – Part 11: Architectural and topographical installation plans and diagrams

IEC 1082-1: 1991, Preparation of documents used in electrotechnology – Part 1: General requirements

IEC 1082-2: 1993, Preparation of documents used in electrotechnology - Part 2: Function-oriented diagrams

IEC 1082-3: 1993, Preparation of documents used in electrotechnology - Part 3: Connection diagrams, tables and lists

IEC 1346-1: 1996, Structuring principles and reference designation - Part 1: Basic rules

ISO 10209-1: 1992, Technical product documentation – Part 1: Terms relating to technical drawings: general and types of drawings

2 Definitions

For the purpose of this part of IEC 1082, the following definitions apply.

installation:

- a) Activities of arranging facilities for electrical equipment and of placing and interconnecting it on site with the purpose of making it ready for functioning together.
- b) Result of these activities, e.g. the lighting system of a house.

 NOTES
 - 1 Installation may be part of the manufacturing process of pre-assembled units. Documents for these activities are not the subject of this standard, 1445/sist-en-61082-4-1997
 - 2 The term "installation" is used for the set-up of computer software. Documents for this activity are not the subject of this standard.
 - 3 The term "installation" is often used for an object (e.g., the lighting system of a house).

installation phase: Period in the lifetime of a plant or system between delivery and commissioning of electrical equipment during which the installation work (erecting, installing, connecting, etc.) is done (see figure 1).

NOTE – It is considered, as far as the preparation of documents is concerned, that the lifetime begins when the plant or system is designed and planned.

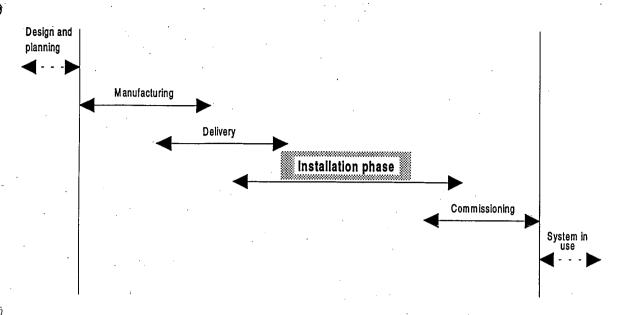


Figure 1 - Periods in the lifetime of a plant or system

installation documents: Documents mainly supporting the activities in relation to the installation phase of a project

Further definitions of terms used in this standard are presented in IEC 1082-1.

(standards.iteh.ai)

3 Electrical installations, documents and information

SIST EN 61082-4:1997

3.1 Kinds of electrical installations eh.ai/catalog/standards/sist/931deb6a-8250-47db-abfa-7531c057f445/sist-en-61082-4-1997

Electrical installations can be divided into separate systems, e.g. lighting, power supply, etc. The systems can be installed in different objects like ships, buildings, mines, etc. (see table 1). The rules and principles presented in this standard apply basically to all systems and are not restricted to any object. Specific requirements for the different fields of technology or different branches are not treated.

NOTE - The definition of kinds of electrical installations or systems is not the subject of this standard.

Table 1 shows examples of systems and objects. Any combination of these is possible. The letters in the table represent examples of different installation projects.

Project A: Telecommunication and security system in a commercial building

Project B: Power and light system in the same commercial building as project A

Project C: Alarm system in a mine

Project D: Control and data system and air-conditioning system in an aircraft

Each system within one installation project should normally be documented separately, taking into account the complexity of the installation. Different systems may have different requirements concerning the information necessary for their installation. A combined presentation shall only be used if the different systems are clearly distinguishable from one another.

Table 1 - Examples of systems and objects

| · | System | | | | | | |
|-----------------------|----------|--------------|--------------------|---------------------------------------|------------------------|-----------|--|
| Object | Lighting | Power supply | Air conditioning * | Control and data | Telecom- munication | Security, | |
| Networks | | | | | | | |
| Residential buildings | | | | | | | |
| Commercial buildings | В | В | | | Α | A | |
| Factories | | - | | | | | |
| Power stations | | | | | | | |
| Hospitals | • | | | | | | |
| Ships | | | | | | | |
| Aircraft | | | D | D | | | |
| Trains | | | | | | | |
| Railways | | | | | | | |
| Roads / streets | | | | | | | |
| Airports | | | 1 | | | | |
| Mines | | | | | | C | |
| Ports / harbours | | | | | | | |
| Off-shore platforms | | | | | | | |
| Spacecraft | | | | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | | | |

* Heating, ventilation and air conditioning systems

NOTES

- 1 A system may contain sub-systems (e.g. a heating, ventilation and air-conditioning system consists of a control and power supply system).
- 2 Objects may be subdivided (e.g. a railway in a mine).

iTeh STANDARD PREVIEW

(standards.iteh.ai)

3.2 Installation documents

Installation documents may serve as a basis for:61082-4:1997

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/931deb6a-8250-47db-abfa-

- installing conduits, ducts, racks, etc., f445/sist-en-61082-4-1997
- laying conductors and cables;
- placing equipment;
- interconnecting equipment;
- inspecting the installation;
- etc.

They may also serve as a basis for activities outside the installation phase, e.g.:

- specification and calculation of material and work;
- design of equipment supports (e.g. foundations);
- design of other systems.

In practice supplementary documents may be required for such purposes as manufacturing, operation or maintenance, but they also contain information of importance for installation.

Function-oriented diagrams and connection diagrams, tables and lists are covered in IEC 1082-2 and IEC 1082-3. Parts lists are under consideration as a separate part of this standard.